

**FURLON** (13) *sb m*

**furlon** (10), **forlun** (2), **forlon** (1); *furlon Mymer*<sup>1</sup>, *BartBydg* (2), *BielKron*, *Mącz* (6); *forlun RejPos* (2); *forlon KłosAlg*.

-on (4), -ón (2) *Mącz* (4 : 2); *forlun*, *forlon z tekstów nie oznaczających ó*.

*sg N furlon* (8). ♦ *G furlonu* (4). ♦ *pl G forlun(o)w* (1).

*Sł stp notuje, Cn s.v. fura, Linde XVI i XVIII w.*

1. *Opłata mytna od wozu; vectigal Mymer*<sup>1</sup>, *BartBydg*, *Mącz*; *vectura Mącz, Cn; portitorium, velatura Mącz; pretium vehendi, portorium circumvectionis Cn* (12) : *Vectigal, Furlon. Furlon. Mymer*<sup>1</sup> 13; *BartBydg* 166; *Portitorium, Myto od przewiezienia, clo ná brzegu/ furlon. Mącz* 313c; *vectura, Furlon/ myto zwłaszcza furmańskie albo przewóz. Mącz* 477b; *Velatura, Furlon/ myto od woyźby. Mącz* 479b, 319b, 338b, 476d; w iákim go [*Mateusza*] iefzczę vrzędzye zástał/ ná wydartku/ ná wyciąganiu mytowym á forlunow onych niepobożnych/ gdyż tám ná tym vrzędzye to nalepłzy łługá był *RejPos* 324v, 325.

*Wyrażenie: »targowy furłon«* (1): *Vectigal, est quod praestatur de rebus, quae venduntur in omnibus negotiis mercium, a vehendis mercibus dictum, targovy ffvrlyon BartBydg* 166.

*Szereg: »furlon to jest cło«* (1): ále wiedz iáki iemu [*książęciu*] *furlon/ to iefł cło/ s te*<sup>80</sup> *przychodzi BielKron* 449.

2. *Opłata za przewóz towaru uiszczana woźnicy* (1) : *O Skorach. 425. Skor/ każde 100. po. 53. zło. á czła 5. zło. á forlonu 3 1/2. zło. od 100. czo kofztuią fkori/ czyni 261. zło. 11. gś. 4<sup>1</sup>/2 KłosAlg G.*

*Synonimy: 1. fura, myto; 2. fura, przewiezienie, przewoz, woźba.*

AKtt